

INSTRUCTIONS FOR USE | NOTICE D'UTILISATION



FREEZER-SAFE
UTILISABLE AU
CONGÉLATEUR
-40 °C | -40 °F



MICROWAVE-SAFE
UTILISABLE AU
MICRO-ONDES
+100 °C | +212 °F



DISHWASHER-SAFE
COMPATIBLE LAVE-
VAISSELLE



100% LEAK-PROOF
HERMÉTIQUE



STACKABLE
EMPLIABLE



BPA FREE
SANS BPA

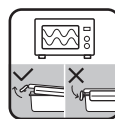
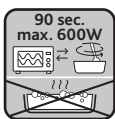


***TEFAL.COM/
GUARANTEE**



MADE IN GERMANY
FABRIQUÉ EN ALLEMAGNE

SAFETY INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



EN Plastic food storage. 30 years guarantee*. BPA free. Clean before use. **Please open the valve on the lid before heating in the microwave! Fatty and sugary foods become particularly hot when heating! Please heat with caution! Avoid the contact of the seal with high-fat content food!**

FR Boîte de conservation plastique. Garantie de 30 ans*. Sans bisphénol A. **Nettoyer avant utilisation. Veuillez ouvrir la soupape du couvercle avant de réchauffer les aliments au four micro-ondes ! Les aliments à forte teneur en graisse ou en sucre peuvent devenir particulièrement brûlants au moment du réchauffage ! Les faire chauffer avec précaution ! Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras !**

L.217-4 du Code de la consommation : « Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. » **L.217-5** du Code de la consommation : « Le bien est conforme au contrat : 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. » **L.217-12** du Code de la consommation : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. » **L.217-16** du Code de la consommation : « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter

de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. » **1641** du Code civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. » **1648** alinéa 1 du Code civil : « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

IT Plastica per conservazione alimenti. 30 anni di garanzia*. Senza BPA. **Lavare prima dell'utilizzo. Aprire la valvola sul coperchio prima di scaldare nel microonde! Gli alimenti ricchi di grassi o zuccheri diventano molto caldi quando vengono riscaldati! Riscaldare con cautela! Evitare il contatto tra la guarnizione e alimenti ricchi di grassi!**

ES Fiambrera de plástico. 30 años de garantía*. Sin BPA. **Limpiar antes de usar. Antes de calentar en el microondas, abrir la válvula que hay en la tapa! Los alimentos con alto contenido de grasa y azúcar se calientan mucho! Calentar con precaución! Evitar el contacto del sello con comida que tenga un alto contenido en grasa!**

NL Bewaardoos van kunststof. 30 jaar garantie*. Bevat geen BPA. **Vóór gebruik reinigen. Opgelet: Eerst het ventiel op het deksel openen en vervolgens in de magnetron opwarmen! Voedingswaren die veel vet of suiker bevatten, kunnen tijdens het opwarmen bijzonder heet worden! Gelieve voorzichtig op te warmen! Vermijd het contact van de (af)sluiting met voedsel met een hoog vetgehalte!**

SV Förvaring av livsmedel - plast. 30 års garanti*. BPA-fri. **Rengör före användning. Öppna ventilen i locket innan du värmer maten i mikrovågsugnen! Mycket feta eller sockerhaltiga livsmedel blir väldigt heta vid uppvärmning! Var försiktig vid uppvärmningen! Undvik att mat med hög fetthalt kommer i kontakt med förseglingen!**

RU Пластиковый контейнер для хранения продуктов. 30 лет гарантии*. Без BPA. **Помыть перед использованием. Перед нагреванием в микроволновой печи откройте клапан на крышке! Продукты питания с высоким содержанием жира или сахара при нагревании становятся особенно горячими! Пожалуйста, нагревайте осторожно! Избегайте контакта уплотнителя с жирной едой!**

CS Plast pro skladování potravin. 100% odolný vůči vytečení. Záruka 30 let*. Neobsahuje BPA. Certifikované pro dětskou stravu. Před použitím vyčistěte. Neohřívejte, když je víko uzavřené! Potraviny s intenzivní barvou mohou způsobit změnu barvy materiálu. Na kvalitu výrobku to však nemá žádný vliv. Potraviny s vysokým obsahem tuků a cukrů se ohřívají obzvláště intenzivně. Při ohřívání buďte opatrní! Zamezte kontaktu těsnění s potravinami s vysokým obsahem tuků!

DA Fødevareopbevaring i plastik. 30 års garanti*. BPA-fri. **Skal rengøres før ibrugtagning. Åbn altid ventilen i låget inden opvarmning i mikrobølgeovn! Fedt- og sukkerholdige produkter bliver særligt varme ved opvarmning! Opvarm forsigtigt! Fedtholdige madvarer må ikke komme i kontakt med forseglingen!**

UK Контейнер для зберігання продуктів - Пластмаса. Гарантія 30 років*. Без бісфенолу. **Перед використанням очистити. Перед розігріванням в мікрохвильовій печі відкрийте клапан в кришці! При розігріванні продукти, що містять багато жиру та цукру, розігріваються особливо сильно! Будь ласка, розігрівайте обережно! Уникайте контакту ущільнювача з продуктами з високим вмістом жирів!**

PL Przechowywanie żywności -plastik. 30 lat gwarancji*. Nie zawiera BPA. **Przed użyciem umyć. Proszę otworzyć zawór na pokrywę przed podgrzaniem w kuchence mikrofalowej! Produkty spożywcze zawierające dużo tłuszczów lub cukrów stają się bardzo gorące podczas ogrzewania! Ogrzewać ostrożnie! Unikaj styczności uszczelki z żywnością o wysokiej zawartości tłuszczu!**

TR Plastik gıda muhafaza kabı. 30 yıl garanti*. BPA içermez. **Kullanmadan önce temizleyin. Mikrodalgada ısıtmadan önce lütfen kapaktaki valfi açın! Aşırı yağ veya şeker içeren gıdalar ısıtma sırasında çok ısınır! Lütfen dikkatli şekilde ısıtınız! Sızdırmaz kapağın, yağ oranı yüksek gıdalarla temasından kaçınınız!**

EL Αποθήκευση τροφίμων από πλαστικό. 30 έτη εγγύηση*. Χωρίς BPA. **Πλύνετε πριν από την πρώτη χρήση. Ανοίξτε τη βαλβίδα στο καπάκι πριν από το ζέσταμα στον φούρνο μικροκυμάτων! Τα τρόφιμα με μεγάλη περιεκτικότητα λίπους ή ζάχαρης φτάνουν σε ιδιαιτέρως υψηλές θερμοκρασίες κατά το ζέσταμα! Δείξτε προσοχή κατά το ζέσταμα! Αποφύγετε την επαφή του καπακιού με τρόφιμα υψηλής περιεκτικότητας σε λίπος!**

HU Műanyag ételmezser tároló. 30 év garancia*. BPA-mentes. **A használat előtt tisztítsa meg. Kérjük, a mikrohullámú sütőben történő melegítés előtt nyissa ki a fedélen található szelepet! A magas zsír- és cukortartalmú ételek a melegítés során különösen felforrósodnak! Kérjük, óvatosan melegítse! Kerülni kell a tömítés magas zsirtartalmú ételmezzerekkel történő érintkezését!**

RO Plastic - depozitare alimente. 30 ani garanție*. Fără BPA. **Curățați înainte de utilizare. Vă rugăm să deschideți supapa de pe capac înainte de a încălzi la microunde! Produsele alimentare cu conținut ridicat de grăsimi și zahăr devin îndeosebi de fierbinți atunci când sunt încălzite! Vă rugăm să încălziți cu atenție! Evitați contactul etanșării cu alimentele cu conținut înalt de grăsimi!**

BG Съхранение на храни - Пластмаса. 30 години гаранция*. Без съдържание на BPA. **Да се почисти преди употреба. Моля, отворете клапата върху капака преди затопяне в микровълнова печка! Храните с високо съдържание на мазнини или захар при затопяне се загряват в много голяма степен! Моля, нагривайте внимателно! Избягвайте контакт на уплътнението с храни с високо съдържание на мазнини!**

SK Plastová nádoba na uskladnenie potravín. Záruka 30 rokov*. Bez BPA. **Pred použitím očistite. Prosím, pred zahrievaním v mikrovlnnej rúre otvorte ventil na veku! Potraviny s vysokým obsahom tuku a cukru sa počas zahrievania obzvlášť rozhorčujú! Prosím, zahrievajte opatrne! Zabráňte kontaktu tesnenia s potravinami s vysokým obsahom tukov!**

PT Plástico para armazenar alimentos. 30 anos de garantia*. Sem BPA. **Limpar antes de utilizar. Abrir a válvula da tampa antes de aquecer no micro-ondas! Quando colocados para aquecer, os alimentos ricos em gordura ou açúcar podem esquentar! Aquecer com cuidado! Evitar o contacto do fecho com alimentos muito gordurosos!**

NO Oppbevaring av mat - Plast. 30-års garanti*. Uten BPA. **Rengjøres før bruk. Åpne ventilen på lokket før oppvarming i mikrobølgeovnen! Fete og sukkerholdige matvarer blir spesielt varme når de varmes opp! Vær forsiktig under oppvarming! Unngå at pakningen kommer i kontakt med fettrike næringsmidler!**

FI Ruuan säilytysastia, muoviva. 30 vuoden takuu*. Ei sisällä BPA-yhdisteitä. **Pese ennen käyttöä. Avaakaan venttiili ennen lämmitystä mikroaaltouunissa! Runsaasti rasvaa ja sokeria sisältävät elintarvikkeet lämpenevät erityisen kuumiksi! Lämmitä varovasti! Vältä tiivisteiden joutumista kosketuksiin erittäin rasvapitoisten ruokien kanssa!**

HR Plastični spremnik za živežne namirnice. 30 godina jamstva*. Bez BPA-a. **Očistite prije uporabe. Prije zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici otvorite ventil na poklopcu! Namirnice koje sadrže masnoću ili šećer podgrijavanjem postaju posebno vruće! Stoga se one moraju posebno oprezno zagrijavati! Postarajte se da brtva ne dopije u kontakt s hranom koja u sebi sadrži visoki postotak masnoće!**

SL Plastika za shranjevanje živil. 30 let garancije*. brez BPA. **Pred uporabo očistite. Pred ogrevanjem v mikrovalovni pečici odprite ventil na pokrovu! Mastne in sladke jedi se med segrevanjem lahko močno segrejejo! Pazljivo segrevajte! Izogibajte se stiku tesnila s hrano z visoko vsebnostjo maščob!**

AR

وعاء بلاستيكي لتخزين الطعام
ضمان 30 سنة*

خالبة من مادة البيسفينول أ (BPA)

يرجى فتح الصمام قم بالتنظيف قبل الاستخدام! الموجود على الغطاء قبل التسخين في الميكروويف!
المواد الغذائية الدهنية أو السكرية تصبح أكثر سخونة أثناء عملية التسخين
!يرجى التسخين بحذر تجنب ملامسة الختم للأطعمة التي تشتمل على محتوى عالٍ من الدهون!

FA

ظرف غذای پلاستیکی.

30 سال گارانتی*.

فاقد BPA

لطفا دریچه روی درب را قبل از گرم کردن در مایکروویو باز کنید!

غذاهای دارای چربی و قند هنگام گرم کردن بسیار داغ می شوند!

لطفا با احتیاط گرم کنید! از تماس درزبند با مواد غذایی دارای چربی بالا اجتناب نمایید!

*tefal.com/guarantee

²in accordance with applicable regulation | conformément aux réglementations applicable